

**Grant Thornton**  
Statsautoriseret  
Revisionspartnerselskab

Stockholmsgade 45  
2100 København Ø  
CVR-nr. 34209936

T (+45) 33 110 220

[www.grantthornton.dk](http://www.grantthornton.dk)

# **Svaneklinik ApS**

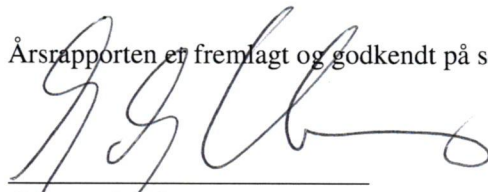
**Lyngby Hovedgade 27, 2., 2800 Kongens Lyngby**

**CVR-nr. 31 60 91 35**

## **Årsrapport**

**1. januar - 31. december 2016**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 30. maj 2017.



**Gregers Gautier Hermann**  
Dirigent

## **Indholdsfortegnelse**

---

|                                                  | <b><u>Side</u></b> |
|--------------------------------------------------|--------------------|
| <b>Påtegninger</b>                               |                    |
| Ledelsespåtegning                                | 1                  |
| Den uafhængige revisors revisionspåtegning       | 2                  |
| <br>                                             |                    |
| <b>Ledelsesberetning</b>                         |                    |
| Selskabsoplysninger                              | 5                  |
| Ledelsesberetning                                | 6                  |
| <br>                                             |                    |
| <b>Årsregnskab 1. januar - 31. december 2016</b> |                    |
| Resultatopgørelse                                | 7                  |
| Balance                                          | 8                  |
| Noter                                            | 10                 |
| Anvendt regnskabspraksis                         | 11                 |

## Ledelsespåtegning

---

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 for Svane klinik ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.


Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016.


Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Kongens Lyngby, den 23. marts 2017

### Direktion

  
Pia Hermann

  
Gregers Gautier Hermann

## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning**

---

### **Til kapitalejeren i Svaneklinik ApS**

#### **Konklusion**

Vi har revideret årsregnskabet for Svaneklinik ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### **Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

#### **Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet**

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugere træffer på grundlag af årsregnskabet.

## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning**

---

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning**

---

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

København, den 23. marts 2017

### **Grant Thornton**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 34 20 99 36



Steen K. Bager  
statsautoriseret revisor

## Selskabsoplysninger

---

### Selskabet

Svaneklinik ApS  
Lyngby Hovedgade 27, 2.  
2800 Kongens Lyngby

Telefon: 45 87 01 10

CVR-nr.: 31 60 91 35

Stiftet: 30. juni 2008

Hjemsted: Lyngby-Taarbæk

Regnskabsår: 1. januar - 31. december

### Direktion

Pia Hermann  
Gregers Gautier Hermann

### Revision

Grant Thornton, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Stockholmsgade 45  
2100 København Ø

### Modervirksomhed

Artof Holding ApS

## **Ledelsesberetning**

---

### **Selskabets væsentligste aktiviteter**

Selskabets formål er import af og videresalg af hjælpemidler til cancerpatienter.

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets bruttofortjeneste udgør 2.800 t.kr. mod 2.931 t.kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 648 t.kr. mod 591 t.kr. sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.



**Resultatopgørelse 1. januar - 31. december**

| <u>Note</u>                             | 2016<br>kr.      | 2015<br>t.kr. |
|-----------------------------------------|------------------|---------------|
| <b>Bruttofortjeneste</b>                | <b>2.800.467</b> | <b>2.931</b>  |
| 1 Personaleomkostninger                 | -1.969.478       | -2.068        |
| <b>Resultat før finansielle poster</b>  | <b>830.989</b>   | <b>863</b>    |
| Andre finansielle indtægter             | 797              | 0             |
| Øvrige finansielle omkostninger         | -480             | -90           |
| <b>Resultat før skat</b>                | <b>831.306</b>   | <b>773</b>    |
| 2 Skat af årets resultat                | -183.216         | -182          |
| <b>Årets resultat</b>                   | <b>648.090</b>   | <b>591</b>    |
| <b>Forslag til resultatdisponering:</b> |                  |               |
| Udbytte for regnskabsåret               | 600.000          | 600           |
| Overføres til overført resultat         | 48.090           | 0             |
| Disponeret fra overført resultat        | 0                | -9            |
| <b>Disponeret i alt</b>                 | <b>648.090</b>   | <b>591</b>    |

**Balance 31. december**

| <b>Aktiver</b>                              | 2016                    | 2015                |
|---------------------------------------------|-------------------------|---------------------|
| <u>Note</u>                                 | <u>kr.</u>              | <u>t.kr.</u>        |
| <b>Anlægsaktiver</b>                        |                         |                     |
| Deposita                                    | 36.837                  | 37                  |
| Finansielle anlægsaktiver i alt             | <u>36.837</u>           | <u>37</u>           |
| <b>Anlægsaktiver i alt</b>                  | <b><u>36.837</u></b>    | <b><u>37</u></b>    |
| <b>Omsætningsaktiver</b>                    |                         |                     |
| Fremstillede varer og handelsvarer          | 1.170.874               | 1.077               |
| Varebeholdninger i alt                      | <u>1.170.874</u>        | <u>1.077</u>        |
| Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser | 484.234                 | 455                 |
| Andre tilgodehavender                       | 0                       | 8                   |
| Tilgodehavender i alt                       | <u>484.234</u>          | <u>463</u>          |
| Likvide beholdninger                        | <u>874.269</u>          | <u>942</u>          |
| <b>Omsætningsaktiver i alt</b>              | <b><u>2.529.377</u></b> | <b><u>2.482</u></b> |
| <b>Aktiver i alt</b>                        | <b><u>2.566.214</u></b> | <b><u>2.519</u></b> |

**Balance 31. december**

| <b>Passiver</b>           |                                          | 2016                    | 2015                |
|---------------------------|------------------------------------------|-------------------------|---------------------|
| <u>Note</u>               |                                          | <u>kr.</u>              | <u>t.kr.</u>        |
| <b>Egenkapital</b>        |                                          |                         |                     |
| 3                         | Virksomhedskapital                       | 125.000                 | 125                 |
| 3                         | Overført resultat                        | 773.281                 | 725                 |
| 3                         | Foreslået udbytte for regnskabsåret      | 600.000                 | 600                 |
|                           | <b>Egenkapital i alt</b>                 | <b><u>1.498.281</u></b> | <b><u>1.450</u></b> |
| <b>Gældsforpligtelser</b> |                                          |                         |                     |
|                           | Leverandører af varer og tjenesteydelser | 184.421                 | 180                 |
|                           | Gæld til tilknyttede virksomheder        | 182.336                 | 238                 |
|                           | Selskabsskat                             | 183.216                 | 182                 |
|                           | Anden gæld                               | 517.960                 | 469                 |
|                           | Kortfristede gældsforpligtelser i alt    | <u>1.067.933</u>        | <u>1.069</u>        |
|                           | <b>Gældsforpligtelser i alt</b>          | <b><u>1.067.933</u></b> | <b><u>1.069</u></b> |
|                           | <b>Passiver i alt</b>                    | <b><u>2.566.214</u></b> | <b><u>2.519</u></b> |

## Noter

|                                                    | 2016<br>kr.         | 2015<br>t.kr.   |                      |                  |
|----------------------------------------------------|---------------------|-----------------|----------------------|------------------|
| <b>1. Personaleomkostninger</b>                    |                     |                 |                      |                  |
| Lønninger og gager                                 | 1.522.743           | 1.616           |                      |                  |
| Pensioner                                          | 320.541             | 326             |                      |                  |
| Andre omkostninger til social sikring              | 12.104              | 13              |                      |                  |
| Personaleomkostninger i øvrigt                     | 114.090             | 113             |                      |                  |
|                                                    | <b>1.969.478</b>    | <b>2.068</b>    |                      |                  |
| <br>Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere | <br>5               | <br>5           |                      |                  |
| <b>2. Skat af årets resultat</b>                   |                     |                 |                      |                  |
| Skat af årets resultat                             | 183.216             | 182             |                      |                  |
|                                                    | <b>183.216</b>      | <b>182</b>      |                      |                  |
| <b>3. Egenkapital</b>                              |                     |                 |                      |                  |
|                                                    | <b>Virksomheds-</b> | <b>Overført</b> | <b>Foreslået</b>     | <b>I alt</b>     |
|                                                    | <b>kapital</b>      | <b>resultat</b> | <b>udbytte for</b>   | <b>kr.</b>       |
|                                                    | <b>kr.</b>          | <b>kr.</b>      | <b>regnskabsåret</b> | <b>kr.</b>       |
| Egenkapital 1. januar 2016                         | 125.000             | 725.191         | 600.000              | 1.450.191        |
| Årets overførte overskud<br>eller underskud        | 0                   | 48.090          | 0                    | 48.090           |
| Udbetalt udbytte                                   | 0                   | 0               | -600.000             | -600.000         |
| Kontant kapitalnedsættelse                         | 0                   | 0               | 600.000              | 600.000          |
| <b>Egenkapital 31. december<br/>2016</b>           | <b>125.000</b>      | <b>773.281</b>  | <b>600.000</b>       | <b>1.498.281</b> |

## Anvendt regnskabspraksis

---

Årsrapporten for Svaneklinik ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb. Herved fordeles kurstab og kursgevinst over aktivets eller forpligtelsens løbetid.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer, omkostninger til vareforbrug samt eksterne omkostninger.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råvarer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdninger.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration og lokaler.

## **Anvendt regnskabspraksis**

---

### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede kursgevinster. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### **Skat af årets resultat**

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Selskabet er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning med tilknyttede virksomheder.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskatte virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

## **Balancen**

### **Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af vejede gennemsnitspriser. Er nettorealisationsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Nettorealisationsværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af såvel færdiggørelsesomkostninger som omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Nettorealisationsværdien fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, kurans og udvikling i forventet salgspris.

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

## **Anvendt regnskabspraksis**

---

### **Selskabsskat og udskudt skat**

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

Efter sambeskatningsreglerne hæfter Svane Klinik ApS solidarisk og ubegrænset over for skattemyndighederne for selskabsskatter og kildeskatter på renter, royalties og udbytter opstået inden for sambeskatningskredsen.

### **Gældsforpligtelser**

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.